

ALGEMENE VOORWAARDEN

van CKC MACHINEHANDEL SURMAC N.V.

De tekst van deze algemene voorwaarden (verkoop- en leveringsvoorwaarden) is de courante versie in plaats van, en ter vervanging, van de oorspronkelijke versie, welke laatste geregistreerd was bij de Griffie der Kantongerechten op 14 februari 2014 onder AR. No.14-0667, en bij de Kamer van Koophandel en Fabrieken te Paramaribo op 17 november 2003, 12 maart 2004, 20 augustus 2010 en 22 januari 2014.

Artikel 1 Algemeen

1.1 In deze voorwaarden wordt verstaan onder:

SURMAC:

CKC MACHINEHANDEL SURMAC N.V., rechtspersoon, gevestigd te Paramaribo, kantoorhoudende te Paramaribo, Wanica en Nieuw-Nickerie, zijnde partij die zich wenst te verbinden tot levering van producten.

Producten:

Alle zaken en/ of diensten, tot de levering waarvan SURMAC zich wenst te verbinden of zich toe verbindt ingevolge overeenkomst.

Afnemer:

De partij die één of meer producten van SURMAC wenst af te nemen, tegen een door haar aan SURMAC te verrichten tegenprestatie, waaronder –doch niet beperkt tot– betaling van de vergoeding hiervoor bedongen door SURMAC.

Warranty Document:

Garantie(bewijs) verstrekt door de leverancier van SURMAC omtrent de functionele geschiktheid of deugdelijkheid van het betreffende product dat voorwerp uitmaakt van de tussen Afnemer en SURMAC te sluiten overeenkomst(en).

1.2 Deze voorwaarden zijn, van toepassing op alle aanbiedingen, uitgebrachte offertes en acceptaties, en overeenkomsten, strekkende tot het leveren van producten door SURMAC aan Afnemer. Deze voorwaarden zijn ook van toepassing op alle daaraan voorafgaande onderhandelingen en eventuele aanvullende of vervolgovereenkomsten.

Algemene voorwaarden van Afnemer zijn niet van toepassing op door Afnemer en SURMAC aangegane overeenkomsten, of de daaraan voorafgaande onderhandelingen, waaronder mede begrepen de uitgebrachte offertes en acceptaties, tenzij deze algemene voorwaarden schriftelijk en uitdrukkelijk door SURMAC zijn aanvaard.

1.3 Afwijkingen van deze algemene voorwaarden of een gedeelte daarvan zijn slechts geldig, indien deze uitdrukkelijk in een schriftelijk document zijn vastgesteld en ondertekend en/of bevestigd door zowel SURMAC als Afnemer.

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Sfr'.

- 1.4 Een exemplaar van deze algemene voorwaarden wordt op aanvraag gratis door SURMAC verstrekt.

Artikel 2 Aanbiedingen en informatiemateriaal

- 2.1 Alle aanbiedingen en offertes van SURMAC zijn geheel vrijblijvend, zowel wat betreft de prijzen, de termijn van oplevering, en de mogelijkheid tot oplevering van de aangeboden producten. Indien een offerte een termijn van geldigheid bevat, gelden de daarin opgenomen voorwaarden en betalingscondities uitsluitend gedurende deze termijn.
- 2.2 Informatiemateriaal blijft eigendom van SURMAC en moet op eerste verzoek direct en kosteloos worden geretourneerd door Afnemer, ook al heeft SURMAC kosten in rekening gebracht voor de terbeschikkingstelling daarvan. Dit materiaal mag niet zonder toestemming van SURMAC worden gebruikt, gekopieerd, aan derden worden getoond of bekend gemaakt.
- 2.3 Met betrekking tot de afname van machines en installaties zal SURMAC aan Afnemer basis informatie verschaffen omtrent de werking, constructie en behandeling daarvan in de vorm van afgifte van een daartoe bestemde handleiding of instructieboek van de leverancier of de fabrikant. Indien Afnemer naast deze basis informatie meer informatie behoeft, waaronder mede begrepen instructies of trainingen, kan daartoe een aanvraag bij SURMAC worden ingediend en zal SURMAC hiervoor een aanbod doen, indien en voor zover deze meerdere informatie door of vanwege SURMAC kan worden aangeboden.
- 2.4 Afnemer is van haar zijde verplicht SURMAC al die opgaven te doen, waarvan Afnemer weet of behoort te weten dat deze voor SURMAC, in verband met het aangaan van een overeenkomst met Afnemer of de uitvoering daarvan, van belang zouden kunnen zijn. Afnemer staat in voor de juistheid en volledigheid van de aldus gedane opgaven en SURMAC is niet gehouden, doch wel gerechtigd deze aan een onderzoek te onderwerpen.
- 2.5 Monsters, afbeeldingen, beschrijvingen en omschrijvingen op folders, in catalogi, advertenties en dergelijke, geven slechts een indruk van de aangeboden producten, en zijn niet bindend voor SURMAC.

Artikel 3 Overeenkomst

- 3.1 De overeenkomsten strekkende tot levering van producten, inclusief on-line verkopen en winkel/balie verkopen, komen pas tot stand ná schriftelijke en uitdrukkelijke aanvaarding van de opdracht tot levering door SURMAC. SURMAC zal nimmer gehouden zijn tot het aangaan van overeenkomsten.
- 3.2 Overeenkomsten met ondergeschikte personeelsleden van SURMAC binden haar niet voor zover deze niet schriftelijk en uitdrukkelijk zijn bevestigd door SURMAC. Als ondergeschikt personeel zijn in dit verband te beschouwen alle werknemers en medewerkers die geen uitdrukkelijke en schriftelijke (gedelegeerde) procuratie hebben.

Artikel 4 Leveringstermijn

- 4.1 Afnemer stemt ermee in dat -op aangeven van SURMAC- de producten in verschillende fasen kunnen worden geleverd en gefactureerd aan Afnemer.
- 4.2 Afnemer is verplicht om de producten die door SURMAC geleverd moeten worden, af te nemen bij de daartoe door SURMAC aangegeven vestiging of bij een andere locatie, dit op de door SURMAC aangegeven dag en tijdstip, en met inachtneming van eventuele overige voorwaarden die tussen partijen uit hoofde van de betreffende overeenkomst en/of deze voorwaarden heeft te gelden. Indien Afnemer in gebreke blijft aan het vorengaande te voldoen zullen door SURMAC, te rekenen van de dag waarop het product ingevolge de opgave van SURMAC diende te worden afgenomen c.q. te worden op- of afgehaald, opslag en andere bijkomende kosten in rekening worden gebracht aan Afnemer. Bovendien is het betreffende product vanaf voormelde datum voor rekening en risico van Afnemer, niettegenstaande de opslag hiervan door SURMAC.
- 4.3 Indien SURMAC voor de uitvoering van de overeenkomst met Afnemer mede afhankelijk is van diens medewerking en Afnemer in die medewerking om welke reden dan óók vertraging ondervindt, wordt de termijn voor uitvoering door SURMAC verlengd met zoveel tijd als SURMAC redelijkerwijs nodig heeft om de als gevolg daarvan aan SURMAC haar zijde opgetreden vertraging ongedaan te maken. Hetzelfde geldt indien vertraging in de uitvoering aan de zijde van SURMAC ontstaan, waaronder mede begrepen als gevolg van vertragingen in transport of inklaring of vanwege de fabrikant of leveranciers of door nágekomen verzoeken van of vanwege Afnemer -of een Overheidsinstantie of andere derde met publieke taken belast-, welke vertraging leiden tot wijziging, aanpassing of aanvulling van hetgeen tussen SURMAC en Afnemer is overeengekomen. Gemaakte kosten vanwege een vertraging door of vanwege Afnemer als hiervoor bedoeld, zijn voor rekening en risico van Afnemer. Gemaakte kosten ontstaan vanwege vertraging in de uitvoering door SURMAC, als gevolg van vertraging in transport of inklaring of vanwege de fabrikant of leveranciers of een Overheidsinstantie of andere derde als hiervoor bedoeld, zullen eveneens voor eigen rekening en risico van Afnemer zijn, tenzij deze vertragingen zijn ontstaan door SURMAC.
- 4.4 Tenzij uitdrukkelijk anders overeengekomen, vinden alle prestaties van SURMAC plaats in één van de werkplaatsen of magazijnen van SURMAC, en is de levering voltooid zodra de overeengekomen producten bij de door SURMAC aangewezen vestiging of locatie ter beschikking zijn gesteld aan Afnemer. Onder locatie wordt mede begrepen een locatie van Afnemer, in geval levering van producten plaatsvindt of wordt voltooid op een locatie van Afnemer. Onder ter beschikkingstelling wordt mede begrepen, een gespecificeerd aanbod van SURMAC aan Afnemer tot feitelijke afgifte van de producten onder vermelding van de locatie en het tijdstip.

Een opleveringsdocument wordt door of vanwege Afnemer getekend door een daartoe bevoegd persoon van Afnemer, dit op het moment dat de werkopdracht opgeleverd wordt en geldt het opleveringsdocument tevens als bewijs van de levering door SURMAC, waardoor het geleverde vanaf dat moment voor eigen rekening en risico is van Afnemer.

- 4.5 Alle door SURMAC aan Afnemer opgegeven leveringstermijnen zijn indicatief en zijn geen fatale termijnen, uitgezonderd in geval van winkel/balie verkopen bij vestigingen van SURMAC, waarbij het betreffende product direct wordt overhandigd aan Afnemer. De leveringstermijn vangt aan zodra SURMAC, i) de overeenstemming omtrent alle technische details schriftelijk heeft bevestigd aan Afnemer, en ii) alle voor de levering van de producten noodzakelijke gegevens, tekeningen en dergelijke in het bezit zijn van SURMAC, en iii) de verschuldigde betalingstermijnen zijn voldaan door Afnemer.
- 4.6 Een leveringstermijn door SURMAC aanvaardt geldt uitdrukkelijk onder uitsluiting van de verplichting tot het geven van schadevergoeding, en voorts onder voorbehoud van overmacht, met dien verstande dat de leveringstermijn wordt verlengd met de overmachtsperiode gedurende welke SURMAC verhinderd is aan haar verplichtingen te voldoen. SURMAC zal Afnemer mededeling doen van zowel het ontstaan als het einde van de toestand van overmacht.

Artikel 5 Risico- en Eigendomsovergang Producten

- 5.1 Het risico van de producten door SURMAC te leveren gaat over op Afnemer op het moment van ter beschikkingstelling daarvan aan Afnemer, en Afnemer draagt vanaf dat moment het volledig risico van het verloren gaan, beschadigd raken, of welke andere waardevermindering óók van deze producten.

Indien Afnemer in gebreke blijft deze producten, binnen 30 (dertig) kalenderdagen ná de ter beschikkingstelling daarvan aan Afnemer, tegen voldoening van de verschuldigde betalingstermijnen, weg te vervoeren van de vestiging van SURMAC of de door SURMAC aangewezen locatie danwel ter overeengekomen plaatse in ontvangst te nemen, is SURMAC gerechtigd –doch niet verplicht– de producten ten behoeve, en voor rekening en risico van Afnemer op te slaan, en voor en namens Afnemer te verkopen onder de verplichting tot uitkering van de opbrengst aan Afnemer, ná aftrek van de aan SURMAC toekomende vorderingen, waaronder de kosten van opslag en rente op de door SURMAC verrichte bevoorschotting, berekend vanaf het moment van de ter beschikkingstelling tot en met de dag waarop de aan SURMAC toekomende vorderingen geheel zijn voldaan.

Het risico van door SURMAC geleverde diensten gaat over op Afnemer door aftekening van het rapport terzake deze diensten. Het bepaalde in artikelen 10 (Kwaliteit; Warranty Document) en 12 (aansprakelijkheid) is -indien en voor zover mogelijk- mutatis mutandis van toepassing op door SURMAC geleverde diensten.

5.2 Zolang SURMAC nog enige vordering op Afnemer heeft terzake van producten door SURMAC ter beschikking gesteld of uit welke andere hoofde óók, blijven de ter beschikking gestelde producten eigendom van SURMAC, niettegenstaande de eventuele feitelijke afgifte van die producten door SURMAC aan Afnemer. Het risico van deze producten, waaronder mede begrepen in geval van koop respectievelijk verkoop op afbetaling, gaat over op Afnemer op het moment van ter beschikkingstelling van deze producten aan Afnemer, en Afnemer draagt vanaf dat moment het volledig risico van het verloren gaan, beschadigd raken, of welke andere waardevermindering óók van deze producten.

5.3 Zolang Afnemer niet de eigendom van het verkochte product heeft verkregen, is hij verplicht voor een zorgvuldige behandeling daarvan zorg te dragen en mag Afnemer deze slechts gebruiken binnen het kader van zijn normale bedrijfsactiviteiten. Afnemer is niet gerechtigd dit product te vervreemden, in gebruik af te staan, te verhuren of met zekerheden of andere beperkte zakelijke rechten te belasten, danwel anderszins aan derden af te staan.

Indien derden rechten pretenderen ten aanzien van de door SURMAC ter beschikking gestelde producten, is Afnemer verplicht SURMAC zo spoedig mogelijk schriftelijk en uitdrukkelijk hiervan mededeling te doen.

5.4 Zolang SURMAC terzake van de ter beschikkingstelling van de producten, of uit welke ander hoofde óók, nog enige som geld van Afnemer te vorderen heeft, is SURMAC gerechtigd de betreffende producten waarop nog een eigendomsvoorbehoud rust, zonder enige ingebrekestelling of rechterlijke tussenkomst, van Afnemer weg te nemen althans terug te nemen, en elders op te slaan, zulks geheel voor rekening en risico van Afnemer, en onverminderd de overige rechten van SURMAC. SURMAC is niet gehouden Afnemer de eventuele schade te vergoeden, die deze in verband met de terugname mocht lijden. De kosten van het terugnemen, de opslag, en het eventueel te gelde maken van de producten komen geheel voor rekening van Afnemer.

Hetgeen SURMAC nog van Afnemer heeft te vorderen, wordt verminderd met de waarde die de teruggenomen producten op dat moment voor SURMAC in het economisch verkeer hebben, dit met inachtneming van voor deze producten geldende afschrijvingen en eventuele waarde verminderende factoren of omstandigheden, onverminderd SURMAC haar overige rechten uit wet of overeenkomst. Tussen SURMAC en Afnemer is voor dit doeleinde bepaald, dat de waarde in het economisch verkeer nooit hoger zal zijn dan de oorspronkelijke tussen SURMAC en Afnemer bij de betreffende overeenkomst afgesproken prijs.

Afnemer krijgt na terugname de gelegenheid om binnen 1 (één) maand na terugname, de openstaande vordering van SURMAC alsnog te voldoen.

Artikel 6 Prijs; Aanpassing

- 6.1 In geval SURMAC voor het transport van de producten zorgdraagt, omvat de prijs ook de kosten in verband met verpakking, emballage, transport en verzekering.
- 6.2 De prijzen zijn gebaseerd op de ten tijde van de meest recente offerte en gedurende de geldigheidsduur van de offerte, geldende prijzen van grondstoffen, hulpstoffen, halffabrikaten machinerieën, onderdelen, lonen, sociale lasten, transport, en bepalingen en tarieven inzake: assurantie, deviezenkoersen, invoerrechten en andere indirecte belastingen. Mochten hierin wijzigingen optreden, dan is SURMAC gerechtigd, ook ná aanvaarding van de opdracht, de overeengekomen prijzen evenredig te wijzigen, ongeacht of gehele of gedeeltelijke vooruitbetaling is ontvangen. De betaling van een eventuele meerprijs op grond hiervan, zal geschieden gelijk met die der hoofdsom respectievelijk de laatste termijn daarvan.
- 6.3 Tenzij uitdrukkelijk schriftelijk anders vermeld, luidt de tussen SURMAC en Afnemer overeengekomen prijs in de munteenheid van de Verenigde Staten van Amerika, en deze dient – evenals alle vorderingen uit hoofde of in verband met de overeenkomst tussen SURMAC en Afnemer of deze algemene voorwaarden– te worden voldaan in de munteenheid van de Verenigde Staten van Amerika.
- Geen van deze vorderingen van SURMAC zal kunnen worden voldaan in enige andere munteenheid dan die van de Verenigde Staten van Amerika, óók niet op grond van enig rechterlijk vonnis, tenzij –en slechts in de mate dat– dit effectief resulteert in de ontvangst van de volledige geldsbedragen van de overeengekomen prijzen in de munteenheid van de Verenigde Staten van Amerika, en de Afnemer staat in –en SURMAC heeft ten belope daarvan een additionele vordering tegen Afnemer– voor de voldoening van enig verschil met het geldsbedrag dat feitelijk door SURMAC mocht zijn ontvangen uit hoofde van een uitkering of incassering in een andere munteenheid dan die van de Verenigde Staten van Amerika.

Artikel 7 Betaling

- 7.1 Voor zover niet uitdrukkelijk en schriftelijk een andere betalingsregeling is overeengekomen, dient het resterend bedrag van de overeengekomen prijs aan SURMAC te worden voldaan, bij ter beschikkingstelling van het product aan Afnemer (zijnde een betalingstermijn), zonder aftrek, korting, verrekening, of een beroep op opschorting. Bezwaren tegen de hoogte van de facturen schorten de betalingsverplichting van Afnemer niet op.
- 7.2 Bij overschrijding van enige betalingstermijn wordt Afnemer geacht in verzuim te zijn, en wordt de opeisbaar aan SURMAC verschuldigde som, te rekenen vanaf de datum van opeisbaarheid tot en met de dag der betaling, verhoogd met een rentevergoeding van 1,5% per kalendermaand, waarbij een gedeelte van een kalendermaand steeds als een gehele kalendermaand wordt aangemerkt. Het voorgaande geldt onverminderd de overige rechten van SURMAC, uit hoofde van dit verzuim van Afnemer.

7.3 Indien Afnemer niet, niet-behoorlijk of niet-tijdig voldoet aan één of meer van zijn verplichtingen jegens SURMAC, voortvloeiende uit de met SURMAC aangegane overeenkomst(en), en voorts bij dreigend faillissement van Afnemer, aanvraag van surséance van betaling door Afnemer of een derde, dreigende liquidatie van de onderneming van Afnemer of substantiële afname van de bedrijfsactiviteiten van Afnemer, dreigende ondercuratelestelling of onderbewindstelling van Afnemer, dan wel beslaglegging op (een deel van) de zaken van Afnemer, is SURMAC gerechtigd, zonder dat terzake ingebrekestelling of rechterlijke tussenkomst is vereist:

- a. per onmiddellijke ingang het totaal der overeengekomen prijzen integraal op te eisen, danwel behoorlijke zekerheidstelling voor de betaling daarvan op te eisen, en de opleveringen en overige werkzaamheden op te schorten tot dat Afnemer hieraan heeft voldaan.

Nadat Afnemer het totaal der overeengekomen prijzen integraal heeft voldaan, dan wel behoorlijke zekerheidstelling voor de betaling daarvan heeft verstrekt, staan aan SURMAC zodanige opleveringstermijnen ter beschikking als redelijkerwijs nodig en bedrijfseconomisch verantwoord, gezien de op dat moment binnen het bedrijf van SURMAC en dat van haar leveranciers bestaande mogelijkheden; en/of

- b. de met Afnemer aangegane overeenkomst(en) met onmiddellijke ingang geheel, of voor zover niet uitgevoerd, te beëindigen.

Het één en ander onverminderd de overige rechten van SURMAC, waaronder – doch niet beperkt tot – vergoeding door Afnemer van alle door SURMAC gemaakte gerechtelijke kosten, en buitengerechtelijke en andere kosten, ter inning van de aan SURMAC toekomende vorderingen, waaronder mede begrepen de kosten van juridische bijstand.

Artikel 8 Overmacht

8.1 Van overmacht zijdens SURMAC is onder meer sprake, indien SURMAC, gedurende de periode welke de overeenkomst met Afnemer van kracht is, verhinderd wordt te voldoen aan SURMAC haar verplichtingen uit de overeenkomst, de feitelijke uitvoering daarvan, of de voorbereiding daarvan, ten gevolge van: oorlog, oorlogsschade, burgeroorlog, oproer, molest, brand, waterschade, overstroming, werkstaking, bedrijfsbezetting, uitsluiting, in- of uitvoerbelemmeringen, overheidsmaatregelen en andere overheidsgedragingen, defecten aan machinerieën, storingen in de levering van energie, niet-tijdige levering van benodigde grond- en/of hulpstoffen en/of halffabrikaten en/of diensten door derden, alles zowel in het bedrijf van SURMAC als bij derden van wie SURMAC de benodigde grond- en/of hulpstoffen en/of halffabrikaten en/of diensten geheel of gedeeltelijk moet betrekken, evenals bij opslag of gedurende transport, al dan niet in eigen beheer, en voorts door alle overige zaken, buiten de schuld of risico van SURMAC ontstaan, dan wel redelijkerwijs buiten de macht van SURMAC ontstaan, of dusdanig van aard, dat hoewel binnen de macht van SURMAC ontstaan, nakoming van SURMAC haar verplichtingen onder de overeenkomst redelijkerwijs niet van SURMAC kan worden verlangd.

Artikel 9 Installatie en/of Inbedrijfstelling

9.1 Slechts indien en voorzover dat schriftelijk en uitdrukkelijk met Afnemer is overeengekomen, draagt SURMAC zorg voor de installatie en/of inbedrijfstelling van bij SURMAC gekochte producten.

- 9.2 Indien en voor zover SURMAC voor de installatie en/of inbedrijfstelling zorg draagt, geldt onverminderd het elders in deze algemene voorwaarden bepaalde, het volgende:
- a. Afnemer is verplicht alle medewerking te verlenen, en zodanige omstandigheden te scheppen en te handhaven, opdat SURMAC redelijkerwijs in de gelegenheid is de installatie en/of inbedrijfstelling tijdig en deugdelijk uit te (doen) voeren.
Afnemer draagt tijdig zorg voor, in elk geval: een goede en veilige toegang tot de werkplek, zonodig ook buiten bij Afnemer gebruikelijke werktijden; de verkrijging en de aanwezigheid van vergunningen, voor zover voor de uitvoering van de werkzaamheden vereist; een losplaats alsook voldoende opslagruimte, voorzover nodig overdekt en afsluitbaar met inachtneming van aanwijzingen van SURMAC; de benodigde energie, water, brand- en smeerstoffen en, tenzij anders wordt overeengekomen, door SURMAC aan te wijzen hulpmateriaal.
 - b. Afnemer is verplicht er voor zorg te dragen, dat alle werkzaamheden waarop door SURMAC bij de installatie en/of inbedrijfstelling moet worden voortgebouwd, of waarvan de installatie en/inbedrijfstelling door SURMAC afhankelijk is – bijvoorbeeld alle demontage werkzaamheden, elektriciens- en loodgieterswerkzaamheden, alle grond-, metsel-, fundatie-, timmer- en schilderwerk, en alle andere werkzaamheden van bouwkundige aard-, tijdig en deugdelijk zijn uitgevoerd, tenzij SURMAC schriftelijk en uitdrukkelijk anders mocht zijn overeengekomen.
 - c. Afnemer is verplicht alle medewerking te verlenen, en zodanige omstandigheden te scheppen, ter bewerkstelling en handhaving van de veiligheid op de werkplek, daarbij mede in acht nemend de terzake geldende wettelijke en bedrijfsvoorschriften.

Artikel 10 Kwaliteit; Warranty Document

- 10.1 SURMAC levert producten en verricht werkzaamheden die voldoen aan in Suriname geldende wettelijke voorschriften zoals die gelden ten tijde van het aangaan van de betreffende overeenkomst(en) met Afnemer, en voorts voldoen aan de kwaliteitseisen die uitdrukkelijk en schriftelijk zijn overeengekomen, met name met betrekking tot de bediening, het gebruik en de veiligheid.
- 10.2 Voor zover een vergunning voor het bezit en/of gebruik van producten is vereist, is Afnemer verplicht zelf zorg te dragen voor de verkrijging en instandhouding daarvan.
- 10.3 Indien door de leverancier van SURMAC een garantieverklaring (Warranty Document) is uitgegeven voor het betreffende product, maakt dat Warranty Document –en daarin opgenomen voorwaarden en bedingen– integraal deel uit van deze algemene voorwaarden.
Indien voor een product geen garantieverklaring wordt uitgegeven door de leverancier van SURMAC, gelden alsdan de garantieperiode en -voorwaarden zoals voor het betreffende product door SURMAC zijn vastgesteld. In geval van het ontbreken van deze vaststelling geldt een garantieperiode van maximaal 6 (zes) maanden waarbij door SURMAC geconstateerde gebreken aan het betreffende product worden aangepakt onder de voorwaarden zoals alsdan door SURMAC vastgesteld.

In beide deze gevallen behoudt SURMAC zich het recht voor om met inachtneming van op dat moment geldende bedrijfseconomische feiten en omstandigheden te beoordelen welke reparatie danwel herstel wordt uitgevoerd.

- 10.4 Binnen de garantieperiode zoals in het Warranty Document aangegeven en binnen de voorwaarden en bedingen zoals in deze garantie opgenomen, maakt Afnemer aanspraak op herstel danwel reparatie van geconstateerde gebreken, tenzij deze gebreken niet het gevolg zijn van normale slijtage, ondeskundig of onzorgvuldig gebruik, of van gebruik voor andere dan normale (bedrijfs)doeleinden. Aldus geconstateerde gebreken zullen -indien mogelijk voor SURMAC- door SURMAC worden hersteld danwel gerepareerd ten behoeve van haar leverancier van het betreffende product, tenzij dit niet is toegestaan door of vanwege de leverancier of de fabrikant, waarbij SURMAC zich het recht voorbehoudt om met inachtneming van op dat moment geldende bedrijfseconomische feiten en omstandigheden te beoordelen welke reparatie danwel herstel wordt uitgevoerd.
- 10.5 Afnemer heeft slechts het recht zich op het Warranty Document te beroepen, indien Afnemer ten tijde van zijn beroep hierop aan al zijn verplichtingen jegens SURMAC heeft voldaan.
- 10.6 Met betrekking tot de reparatie danwel het herstel van geconstateerde gebreken onder het Warranty Document geldt, onverminderd het elders in deze algemene voorwaarden bepaalde, geldt nog het volgende:
 - a. SURMAC zal zich inspannen om reparatie of herstel, zo spoedig als onder de gegeven omstandigheden redelijkerwijs mogelijk is, uit te (doen) voeren. Afnemer biedt alle daartoe vereiste medewerking.
 - b. Reparatie of herstel geschiedt in één der werkplaatsen van SURMAC. Transport van de producten naar en van die werkplaats geschiedt voor rekening en risico van Afnemer, maar eerst nadat SURMAC hiertoe schriftelijk en uitdrukkelijke toestemming heeft gegeven.
 - c. In geval reparatie of herstel van de gebreken plaatsvindt op een locatie buiten één der werkplaatsen van SURMAC, komen de reis- en verblijfkosten naar deze locatie van degenen die het onderzoek verrichten en de reparatie of het herstel doen alsmede de kosten van transport en levering van benodigde onderdelen naar deze locatie, geheel voor rekening van Afnemer.
 - d. Goederen of onderdelen die bij vervanging vrijkomen, worden reeds nu bij voorbaat door Afnemer aan SURMAC in eigendom overgedragen, en SURMAC heeft het recht deze reeds vanaf de vervanging onder zich te houden.
 - e. Afnemer heeft geen recht op beroep op het Warranty Document voor gebreken, waarvan naar SURMAC haar in deze voorbehouden oordeel, aannemelijk is dat deze gebreken het gevolg zijn van normale slijtage, van onoordeelkundig of onzorgvuldig gebruik of van gebruik niet overeenkomstig de bestemming.

- f. Het recht van Afnemer op een beroep op het Warranty Document vervalt wanneer Afnemer het ongedaan maken, reparatie of herstel van geconstateerde gebreken, zonder voorafgaande schriftelijke en uitdrukkelijke toestemming van SURMAC, zelf uitvoert of door een derde doet uitvoeren.
- g. Het zich voordoen van tekorten of gebreken vormt geen grond voor opschorting van de betalingsverplichting van Afnemer jegens SURMAC, tenzij SURMAC met opschorting van de betalingsverplichting heeft ingestemd. Komt Afnemer ook na een schriftelijke aanmaning daartoe zijn betalingsverplichting niet na, dan brengt dat verval van zijn recht op herstel van tekorten en gebreken mee, onverminderd de rechten van SURMAC, zoals haar recht op de vordering, rente, kosten en boete.
- h. Afnemer is verplicht SURMAC terstond in kennis te stellen van gebreken onder het Warranty Document, en voorts alle handelingen na te laten die de gebreken kunnen verergeren. De kosten van reparatie of herstel als gevolg van continuering van het gebruik van het product door Afnemer, dit niettegenstaande de gebreken, vallen niet onder het Warranty Document en komen geheel voor rekening van Afnemer.
- i. Indien door Afnemer aan SURMAC gerapporteerde gebreken niet onder het Warranty Document mochten vallen, zijn de kosten van inspectie en van reparatie of herstel geheel voor rekening van Afnemer.
- j. Afnemer is slechts gerechtigd zich te beroepen op de garantie ingevolge het Warranty Document op vertoon van het originele koopdocument, ten bewijze van de aankoop van het product door Afnemer en van de toepasselijkheid van de garantie waarop Afnemer zich beroept.

Artikel 11 Teruggave Onderdelen / Reman Producten

- 11.1 Afnemer is niet gerechtigd om van SURMAC gekochte producten terug te geven, behalve uit hoofde van de Warranty Document. Indien SURMAC niettemin – en derhalve zonder enige verplichting daartoe – de teruggave van verkochte producten accepteert, zal daarvoor 20% van de voor die producten geldende prijzen aan de Afnemer in rekening worden gebracht.

In dit geval geldt zowel voor de teruggave als voor de betaling dat deze geschiedt in dezelfde valuta als de betreffende aankoop van de producten door Afnemer. Restitutie aan Afnemer uit hoofde van teruggave geschiedt via girale overmaking.

- 11.2 Bij verkoop van Reman producten en Surmac ruildelen -dat zijn door de fabrikant en/of Surmac gereviseerde producten, welke door SURMAC ter verkoop worden aangeboden tegen inlevering van de gebruikte en te vervangen producten van Afnemer- wordt aan Afnemer bovenop de verkoopprijs een door SURMAC te bepalen additionele bedrag (Core charge) in rekening gebracht. Deze Core charge dient als borgsom ter waarborg / garantie voor de inlevering en de conditie van de te vervangen producten van Afnemer. Afnemer komt in aanmerking voor uitkering van de Core charge, indien Afnemer de te vervangen producten bij SURMAC inlevert, en de eigendom daarvan aan SURMAC overdraagt, binnen 30

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'J. de Vries'.

(dertig) kalenderdagen vanaf de dag dat de Reman producten aan Afnemer ter beschikking zijn gesteld, met dien verstande dat tevens het volgende geldt:

- a. De aankoopfactuur van de Reman producten door Afnemer aan SURMAC wordt overlegd;
- b. De omvang van de uitkering van de Core charge ter gehele en exclusieve discretie van SURMAC wordt bepaald, op basis van de conditie van de ingeleverde te vervangen producten en de daaraan door SURMAC toe te kennen inruilwaarde voor SURMAC;
- c. 8% van de Core charge in mindering wordt gebracht op de uitkering aan Afnemer, dit ter voldoening van de door SURMAC gemaakte en te maken kosten van waardetoekenning aan de ingeleverde te vervangen producten, en voor de kosten van export van die producten naar de fabrikant.

Indien Afnemer voldoet aan bovenstaande voorwaarden terzake inlevering, eigendomsoverdracht en Core charge, geschiedt uitbetaling van de uitkering van de Core charge aan Afnemer via girale overmaking of kan op aangeven van de Afnemer de uitbetaling van de Core charge ten behoeve van Afnemer worden aangewend voor verrekening met andere producten, welke door SURMAC zijn of worden geleverd aan Afnemer.

- 11.3 Indien Afnemer, i) niet in aanmerking komt voor uitkering van de Core charge, of ii) –daarentegen– wel voor uitkering in aanmerking komt, maar slechts voor een deel daarvan, dan kan in geval i) Afnemer niet langer enige aanspraak of recht doen gelden tegenover SURMAC tot uitkering van de Core charge of in geval ii) uitkering van het saldo van de Core charge, en Afnemer doet reeds nu voor alsdan onherroepelijk afstand van eventuele rechten en aanspraken terzake.
- 11.4 SURMAC heeft alsdan het recht om in geval i) de Core charge of in geval ii) het saldo van de Core charge onder zich te houden ter voldoening door Afnemer als integrerend onderdeel van de tegenprestatie voor de verkoop aan Afnemer van producten van SURMAC.

Artikel 12 Aansprakelijkheid

- 12.1 Onverminderd het elders in deze algemene voorwaarden bepaalde, is SURMAC slechts aansprakelijk voor schade indien de schade voortvloeit of verband houdt met de uitvoering van bij de overeenkomst bedongen prestaties, en Afnemer bewijst dat de schade het rechtstreeks gevolg is van opzet of grove schuld zijdens SURMAC, of van derden waarvan SURMAC zich bij de uitvoering van de bedongen prestaties bedient, danwel van ernstige gebreken van de zaken waarvan SURMAC zich bij de uitvoering van de bedongen prestaties bedient, terwijl de betreffende derden en/of zaken niet door of vanwege Afnemer aan SURMAC ter beschikking zijn gesteld en de geleden schade bovendien niet mede het gevolg is van een omstandigheid die aan Afnemer kan worden toegerekend.

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Sfr'.

- 12.2 SURMAC is nimmer -tengevolge van en onder welke omstandigheid dan ook- aansprakelijk voor bedrijfsschade of welke andere directe of indirecte gevolgschade schade óók. Voorts is SURMAC nimmer -tengevolge van en onder welke omstandigheid dan ook- aansprakelijk tot vergoeding van een bedrag hoger dan het bedrag dat overeenkomt met maximaal 25% van de waarde van de producten, welke krachtens de betreffende overeenkomst door SURMAC aan Afnemer zijn geleverd.
- 12.3 Afnemer vrijwaart SURMAC tegen alle vorderingen en andere gerechtelijke en buitengerechtelijke acties van derden in verband met i) de uitvoering van met Afnemer overeengekomen prestaties door of vanwege SURMAC, of ii) het gebruik van de producten door SURMAC aan Afnemer geleverd.
- 12.4 SURMAC is nimmer aansprakelijk voor schade, terzake waarvan door Afnemer i) niet binnen 2 (twee) kalenderdagen ná intrede van de schadeveroorzakende gebeurtenis uitdrukkelijk en schriftelijk aan SURMAC is gereclameerd, of ii) binnen 6 (zes) kalendermaanden ná intrede van de schadeveroorzakende gebeurtenis geen rechtsvordering tegen SURMAC bij de bevoegde rechter aanhangig is gemaakt.
- 12.5 De uitsluitingen en beperkingen van aansprakelijkheid in 12.1, 12.2, 12.3 en 12.4 van deze algemene voorwaarden, gelden mede ten behoeve van de personen - zowel werknemers als derden - die op enigerlei wijze namens of ten behoeve van SURMAC betrokken zijn bij de uitvoering van de prestaties van SURMAC jegens Afnemer.
- 12.6 Indien Afnemer in gebreke is met de nakoming van enige op hem jegens SURMAC rustende verplichting uit welken hoofde of benaming dan ook, waardoor SURMAC genoodzaakt is rechtsmaatregelen te treffen, komen alle daarmede gepaard gaande kosten, gerechtelijke zowel als buitengerechtelijkekosten, deurwaarders- en overige incassokosten zomede de kosten van de raadsman ad. 15% van het incassobedrag, voor rekening van Afnemer.

Artikel 13 Toestemming gegevensbeheer; Privacy

- 13.1 Indien de producten welke Afnemer koopt bij SURMAC, vallen onder producten waarvan door of vanwege de leverancier of fabrikant gegevensbeheer wordt verricht, zal Afnemer hiervan in kennis worden gesteld. Onder gegevensbeheer wordt begrepen het verzamelen, delen en gebruiken van gegevens en informatie over de geleverde producten en het verzamelen van gegevens van Afnemer.
- 13.2 Indien en voor zover van toepassing op aan Afnemer te leveren producten, zal SURMAC omtrent dit gegevensbeheer en de betreffende bijkomende diensten, Afnemer in kennis stellen en deze verklaring aan hem verstrekken. Door Afnemer zijn ondertekening althans diens toestemming met de verklaring inzake gegevensbeheer, wordt de betreffende leverancier of fabrikant gemachtigd door Afnemer om gegevensbeheer te verrichten, met als doel om Afnemer een verbeterde ondersteuning en diensten en krachtig digitaal aanbod aan te bieden, tevens wordt Afnemer zijn toestemming verleent voor deelname aan mogelijke additionele diensten door de leverancier of fabrikant.

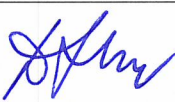
A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'J. de Vries'.

Afnemer is te allen tijde gerechtigd om voormelde toestemming in te trekken conform de voorwaarden van deze verklaring.

- 13.3 In het kader van bescherming van privacy van Afnemer, zal SURMAC aan Afnemer tevens de privacyverklaring van de betreffende leverancier of fabrikant ter beschikking stellen.

Artikel 14 Toepasselijk recht; Bevoegde rechter

- 14.1 Alle door SURMAC aangegane overeenkomsten, de daaraan voorafgaande onderhandelingen - inclusief de uitgebrachte offertes en acceptaties-, en de uitvoering daarvan, worden beheerst door Surinaams recht.
- 14.2 Alle geschillen welke mochten ontstaan, terzake van de met SURMAC aangegane overeenkomsten, de daaraan voorafgaande onderhandelingen, inclusief de uitgebrachte offertes en acceptaties, of de uitvoering daarvan, worden bij uitsluiting beslecht door de ter vestigingsplaats van SURMAC bevoegde rechter, onverminderd de bevoegdheid van SURMAC zich tot een andere rechter te wenden indien het belang van SURMAC zulks meebrengt, en de aldus geadieerde rechter krachtens de terzake relevante rechtsmachtregels bevoegd is tot beoordeling van het betreffende geschil.

CKC MACHINEHANDEL SURMAC N.V. Namens deze:	
Naam	Dennis Lim A Po
Functie	President- directeur
Handtekening	
Plaats en datum	Paramaribo, 21 december 2020
Bedrijfsstempel	